

Warszawa, dnia 17 (29) Lipca 1870 roku.

N<sup>o</sup> 30.

Cena w Warszawie 25 kop. miesięcznie — na Prowincji: rs. 4 kop. 20 kwartalnie (w tém mieści się już opłata pocztowa za przesyłkę kop. 14<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, oraz za opakowanie i ekspedycję kop. 33<sup>1</sup>/<sub>4</sub>). **Redakcja** w Warszawie przy ulicy Solnej pod Nr. 745. — **Skład główny** dla pp. Księgarzy w Warszawie w księgarni Ferdynanda Hłószki, ulica Senatorska Nr. 496, i tamże urządzona jest skrzynka na listy adresowane do Redakcji. W Poznaniu u Leitgebera, we Lwowie u Wilda Karola, w Żytomierzu u Budkiewicza księgarza.

Rok VI.

**TREŚĆ:** O wczesnem małżeństwie, przez Walerego Przyborowskiego. — Moje Marzenia, wiersz Franciszka Gumowskiego. — Jan Kanty Turski, (z portretem), przez Wołodego Skibę. — Słowacy Morawscy, (z dwoma drzeworytami), przez Ad. N. Nakęskiego. — Wystawa przemysłowa w Petersburgu (ciąg dalszy). — Teatry ogródkowe, przez M. Dzikowskiego. — Szkie obyczajowe: Charakterystyka wawów, (dokończenie, z dwiema rycinami), pomysł i rysunek Leona Kunickiego. — Wiadomości techniczne. — Rozmaitości. — Korrespondencja od Redakcji.

### O WCZESNEM MAŁŻEŃSTWIE.

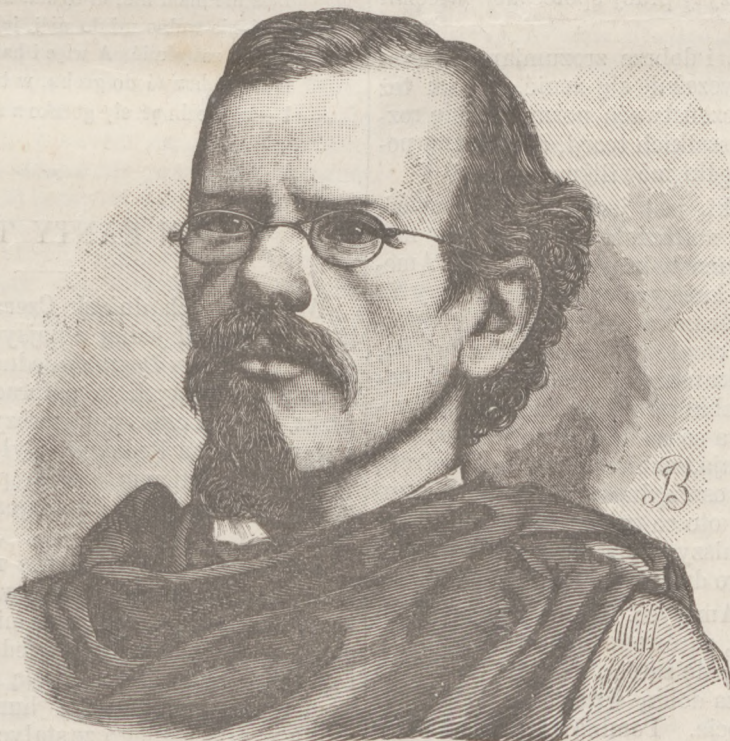
Stare przysłowie, owa głęboka mądrość narodu, powiada: że ranne wstanie, wczesne ożenienie, nikomu nie szkodzi. Chcemy się tu właśnie zastanowić, czy przysłowie to jest prawdziwe, t. j. czy w istocie nikomu nie staje na przeszkodzie wczesne wejście w związki małżeńskie. Wielu bowiem ludzi, mających za sobą powagę doświadczenia twierdzi całkiem przeciwnie. I tak mówią oni, że młody człowiek, żeniąc się wczesnie, przywiązuje sobie niejako kulę do nogi, która nie pozwoli mu w razie potrzeby swobodnie skrzydeł rozwinać; że mężczyzna, wprzód nim zawiąże rodzinę, powinien poznać świat i ludzi, nabyć doświadczenia, by z takim zasobem duchowym godnie mógł spełniać obowiązki męża i ojca. Zdania te mają w sobie dużo prawdy, ale że oparte na fałszywem założeniu, fałszywe też wnioski mają w sobie.

Postaramy się tego dowieść, dla nas bowiem ono stare przysłowie mieści w sobie nie tylko mądrość głęboką i zbawienną, ale przecucie niejako prawdy ekonomicznej, prawdy, która dzisiaj w społeczeństwach wysoko ucywilizowanych wchodzi w życie.

Nauka bowiem ekonomiki tak nas uczy:

Rodzice wychowujący swoje dzieci, czy to w ten sposób, że dają im do ręki pewne rzemiosło, czy też naukę, która z czasem zapewni im byt niezależny, wydają na to wychowanie pewien kapitał, kapitał, który nie tylko że się nie wraca im zaraz, ale nawet

nie procentuje. Atoli kapitał ten, powinien być zwróconym z czasem przez dzieci rodzicom lub społeczeństwu; dzieci są tu dłużnikami. Dług zaciągnięty względem rodziny ma być po pewnym przeciągu czasu zwróconym rodzicom lub społeczności. Mówię społeczności, bo dla ekonomiki społeczeństwo ludzkie, w myśl chrześcijańskiej zasady, przedstawia się jako jedna wielka rodzina pracująca. Owóż, jeżeli w tój olbrzymiej rodzinie, którykolwiek z jój członków dług zaciąga od całości, to jako człowiek uczciwy powinien zwrócić jój ten dług pod karą



Jan Kanty Turski. — (Strona 346-ta).

zatrąty cząstki pracy ogólnej, jaką przedstawiał pożyczony mu kapitał i uważania go za pasożyta, za darmozjada.

Każdy więc człowiek, w chwili kiedy całkiem jest już uzdolniony do zarabiania na swe utrzymanie, opuszczając rodzinę, a raczej nie potrzebując już jój pomocy, wychodzi na świat obciążony długiem mniejszym lub większym, stosownie do tego

jakie wychowanie odebrał, ale który co chwila się zwiększa procentowaniem. Przytém czuje on dobrze, iż jako człowiek uczciwy powinien dług ten oddać, a jako oszczędny i dbający o swą przyszłość, postarać się, żeby jak najprędzej zrzucić z siebie ów ciężar, krępujący lot jego swobodny. Lecz komuż tu oddać? Czyż to był kiedy taki przypadek, ażeby dzieci zwracały rodzicom kapitał, wydany na ich wychowanie? Niel rodzice wreszcie tego nie potrzebują, bo jeśli potrafili uczciwie swe dzieci wychować, to i potrafili zapewnić sobie na stare lata spokojny kawałek chleba. Otóż jak mądra Opatrzność, budując społeczeństwo ludzkie, urządziła tę kwestję: kapitał wydany na nasze wychowanie winniśmy zwrócić społeczności wychowując własne nasze dzieci. Nie chcąc atoli by ten kapitał podwajał się ciąglem procentowaniem, tak dalece, że umierając jeszczemyby byli dłużni pewną summę społeczeństwu, powinniśmy żenić się jak można najwcześniej. Tym sposobem będąc w sile wieku potrafimy wychować nasze dzieci i zaspokoić nasz dług, ale co więcej, będziemy mieli dość czasu jeszcze na zapewnienie sobie spokoju na stare lata. Tymczasem żeniąc się późno, nie tylko że nie będziemy mogli zwrócić długu, bo nie wychowamy naszych dzieci, ale nawet nie możebnym się to stanie z tego powodu, że kapitał wzrośnie zbyt wysoko przez należne procenta. Umrzemy więc okradając społeczność z cząstki pracy, z pewnej summy, którąśmy zużytkowali na siebie. O ludziach, którzy całe życie przepędzają w stanie bezżennym, nie ma tu co i mówić, są to pasożyty pracy społecznej, wieczni dłużnicy.

Tak więc ekonomja i dobrze zrozumiany interes społeczny nakazują wcześniej się żenić. I tak też zwykle bywa w społeczeństwach normalnie się rozwijających, pomimo wszelkich teorji, o jakich na początku niniejszej gawędki mówiliśmy.

Ale prócz ekonomiki, jest jeszcze jeden powód, który zaleca wczesne małżeństwo, a tym jest moralność. Widzimy bowiem w krajach, jak np. w Ameryce północnej, gdzie każdy młodzieniec między 22 a 25 rokiem żeni się, że moralność wznosi się wysoko. Ognisko domowe, ciepło rodzinne, miłość cicha, czyż może być coś piękniejszego i słodsze, coś, co by potrafiło więcej wabić ku sobie? Nie! ztąd jednostki są moralniejsze, a co za tē m idzie i społeczeństwo. Duch się uspokaja, nabiera słodyczy, wstępu do hulaszczego życia, oszczędność zastępuje rozrzutność, spokój, miłość, oto co tworzy rodzina! Czyż wreszcie jest wspanialszy widok, pod słońcem, nad widok ojca, otoczonego dziatwą swoją?...

Wspomnieliśmy o Ameryce. Kraina to wysokiego praktycznego rozumu, zdrowego sądu o rzeczy, siły i energii. Zdaje nam się zatē, że jeśli tam rzecz jaka uznana została za dobrą względem społeczności, to taką jest w istocie. Pominawszy więc wszystko to, cośmy dotąd mówili za wczesnym małżeństwem, ten sam wzgląd, że w Ameryce jest takowa w zwyczaju, powinienby nas utwierdzić w tē przekonaniu, że to jest dobre. U nas atoli inaczej na rzeczy patrzą i nieraz przychodzi spotykać się ze zdaniem doświadczonych niby ludzi, którzy patrząc powierzchownie, zapominają o tē m i, że tak powiem, wyrządzają nieobliczone szkody społeczeństwu... Na tē m kończymy.

Walerj Przyborowski.

## MOJE MARZENIA.

Chciałem — czego? — korony, może gwiazd z błękitu,  
Tęż siedmiobarwnych, zorzy jaśniejącej złotem,  
Może skrzydeł Cheruba, kolumny z granitu?...  
O nie! ja chciałem życia — życia żeby potem  
Czuć, działać i ukochać te lasy i niwy,  
Sercem pełnym świętego natchnienia miłości;  
Chciałem przemówić bratnio wszystkiemi ogniwi  
Duszy, do tych pól wonnych, do naszych świętości,  
Do tych chat postarzałych, do tych drzew, rzek, gajów,  
Do tych zaklętych jezior, do srebrnych ruczajów;  
Chciałem piersią gorącą uderzyć w pierś głuchą,  
By iskrę uniesienia skrzesać naokoło,  
W zastyglēm jak grobowiec rówieśników łonie;  
Chciałem ich w niebo rzucić i napełnić skrucą,  
I zaśpiewać im piosnkę, raźnie a wesoło,  
I ku słońcu, jak orzeł skrzydła, podnieść dłonie;  
Chciałem skonać a śpiewać tylko hymn zbawienia,  
Chciałem kochać i wierzyć, a w nagrodę wiary,  
Nie chciałem już nic — tylko dna z kipiącej czary,  
Jēj ust różanych... Patrzcie, to moje marzenia!  
Prawda, niewielkie, ludzkie, zwykle jak na świecie,  
Bo i w bogów granice nie wkraczałem przecie,  
I ognia Jowiszowi nie chciałem kraść wcale,  
I byłbym żył jak żyją ludów miliony.

Nie, niebo się uwzięło, gniotąc mnie wspaniale,  
I szydąc z moich pragnień gdym ja zrozpaczony  
Targał włosy, jak dziecko na mogile matki.

Dziś nie mam nic, ni ognia, ni łez, ni zapala,  
Dziś nie wolno mi do niē, jak do ideału  
Nawet zatęsknić. A więc i harfy ostatki  
Muszę schować do grobu, w trumny zapomnienia,  
I — uśmiechnąć się gorzko z mojego marzenia...

Franciszek Gumowski.

## JAN KANTY TURSKI.

W pierwszych dniach Czerwca r. b. świat nasz literacki stracił jedną z najsympatyczniejszych postaci, a *Opiekun Domowy* jednego z najżyyczliwszych i najczynniejszych współpracowników, a nawet przez pewien czas, w pierwszym roku bytu pisma, stałego członka Redakcji. Był to Jan Kanty Turski, człowiek, o którym śmiało powiedzieć można, że miał tylu przyjaciół ilu znajomych, a nieprzyjaciela żadnego.

Krótkie życie jego zbiegło na ciągłej walce z losem, z niedostatkiem; w trzydziestu ośmiu latach które spędził pomiędzy nami niewieleby się dało chwil szczęścia naliczyć, a jednak znać że z pogodą i odwagą spoglądał na swoją dolę, kiedy mu nawet humoru nie brakowało i humorystyczne pisemka miały w nim jednego ze stałych współpracowników.

Urodził się w Krakowie w r. 1832. Ojciec, Szczepan, weteran z czasów Napoleona i późniejszych wojen, odumarł go w dziecięcym wieku; matka, z domu Sztancelówna, zajmowała się jego wychowaniem, i temu zapewne, oprócz wrodzonego usposobienia, przypisać należy, że się w charakterze jego wykształciła bardziej strona serdeczna, miększa, niewieścia, pociągająca doń ludzi, ale wyłączająca z charakteru tē energję męzką, bez której życie ludzi, zrodzonych w niedostatku, zmuszanych do

pracy na chleb, zostaje na zawsze życiem bez jutra. Pod okiem matki ukończył gimnazjum, później przez dwa lata słuchał wykładów prawa na uniwersytecie jagiellońskim, a następnie przeszedł na wydział filologiczno-historyczny; ale te studia odbywał już jako sierota, gdyż śmierć matki pozostawiła go samym na świecie.

Po matce najgorętszą miłością ukochał rodzinne miasto Kraków, każdy jego kamień, każdą pamiątkę; był prawdziwym dzieckiem Krakowa, oddychał w nim najswobodniej, najżywiej tęsknił za nim gdy go był zmuszony opuszczać.

Z takim usposobieniem chciał zostać poetą. Młodość czyni na chwilę poetami prawie wszystkich; w nim życie i wychowanie rozdmuchało iskrę prawdziwą. Stworzył pierwszy poemat: *Artysta bez sławy*; koledzy z uniesieniem przyjęli to dzieło, świat był obojętniejszym na nie i autora przekonał prędko, że poematami nie zdobędzie powszedniego chleba.

Zrazu Turski zamierzył zostać kapłanem i w tym celu wstąpił do seminarjum w Tarnowie, nie czując jednak prawdziwego powołania, odstąpił od tego zamiaru. Został dalej prywatnym nauczycielem na wsi, potem otrzymał posadę nauczyciela w Sączu. Wypadki bieżące wkrótce go pozbawiły tego skromnego kawałka chleba i w przykre wtrąciły położenie. Wkrótce potem, pod pseudonymem J. K. Rogali, napisał obrazek Krakowski p. t. *Kulig*, umieszczony w piśmie miesięcznym, które podówczas jako dodatek do jednego z pism codziennych wychodziło.

Jednocześnie pracował na chleb tak zwaną pracą literacką dla księgarzy i wydawców, najcięższym wyrobkiem jaki istnieje. Człowiekowi, któremu Bóg wlał w duszę iskrę poezji, człowiekowi z talentem i nauką, który marzy o swobodnym oddaniu się jakiejś wypieszczonj w swoim umyśle, wykołysanej i ukochanej obszerniejszej pracy artystycznej lub naukowej, mającej spożytkować wszystkie zasoby jego skarbów ducha, taki spekulant nakładca powiada, że dzieło, o którym myśli, nie opłaciłoby się bynajmniej i proponuje mu w zamian tłómaczenie jakiej niezdarnj roboty, kompilacje bez wartości, efemerycznego znaczenia, sfabrykowanie książki gastronomicznj o przyrządzaniu bigosów i smażeniu konfitur, układanie sennika, zbioru powinszowań, rozmówek francuzkich lub teorji gry w karty, świeżo weszłj w modę. Biedak musi swe plany odkładać na potem i przyjmować robotę, która bezcelowością swojā do rozpaczj przywodzi, wartości nie ma, sławy przynieść nie może, ale daje chleb powszedni. Turski był pracowitym, chciał być chleb swój winnym samemu sobie, był przytęm miękki i sprzedawać swojęj pracy nie umiał, a cō najwazniejsza był sumienny i wszystko, czego się podjął, wykonał na czas i dobrze, to też wyzyskiwacze pracy umysłowj lubili go i dostarczali mu roboty, ale płacili tak nędznie, że śmiechem prawie nazwać to zapłatą. Jeden naprzykład księgarz, za jakiejś komedyjki czy powiastki dla dzieci, płacił mu po guldenie (60 kop.) od arkusza druku, a już w ostatnich chwilach życia, kiedy złożony boleścią w domu tylko wysiłkiem woli pracował jeszcze, Redakcja, któręj był stałym współpracownikiem, płaciła mu za codzienne tłómaczenie i przerabianie z pism zagranicznych artykułów kronikarskich 20 zlr. (12 rsr.) miesięczniel

Ze Turski nie zajął o wiele wyższego stanowiska w literaturze, jak zajmował, przypisać to należy głównie, a nawet jedynie, temu literackiemu wyrobniectwu. Koń wyścigowy, zamknięty do deptaka, stanie się taką szkapą, jak każda inna; tak samo talent na literackiej pańszczyźnie.

Pod koniec r. 1860 J. K. Turski rozpoczął wydawać pismo tygodniowe dla kobiet, p. t. *Niewiasta*. Turski był właściwie przez dwa lata istnienia redaktorem i głównym współpracownikiem tego tygodnika. Umieszczał w nim poezje, monografie, powieści, rozprawy, krytyki, i t. d. Między innymi drukował tam obszerniejszy poemat p. t. *W jasyrze*, powieści: *Protekcje i intrygi*, *Pierwěj córki* i pomniejszych artykuły historyczne: *Maryna Mnischówna*, *Marja Kazimiera*, *Królowa Jadwiga* i inne. W r. 1862 wydał tomik swoich Poezji.

Oprócz *Niewiasty* pisywał także i do *Gwiazdki Cieszyńskiej*, a nawet przeniósł się na czas krótki do Cieszyna, na stałego współpracownika tego ludowego pisemka; ale *Gwiazdka* sama ma chlebaskapę, więc ją wkrótce musiał opuścić i wrócił do rodzinnego miasta.

Przez parę lat następnjch pisywał wiele do pism Lwowskich i Warszawskich. Wtedy wyszły większe jego powieści: *Życie bez jutra*, *Wielkie początki*, *Dalecy krewni*. W końcu przeniósł się nawet do Warszawy i przyjął zrazu stałe współpracownictwo w *Opiekunie Domowym*, a potem objął sam na siebie redakcję *Bazaru*, gdzie umieszczał wiele swoich utworów, między innymi powieść p. n. *Ocalona*, a jednocześnie pisywał do *Tygodnika Ilustrowanego*, *Kłosów*, *Przyjaciela Dzieci*, *Kurjera Świątecznego* i innych pism. W *Tygodniku* umieścił monodramat wierszem p. n. *Ostatnie chwile Stańczyka*, który był z powodzeniem przedstawiany na scenie warszawskiej.

Warszawa postawiła go lepiej materialnie, mógł już pomyśleć o utworzeniu sobie rodziny. W r. 1866 zaślubił Lidję Filipi, córkę znanego artysty rzeźbiarza Pawła Filipiego i znalazł w niej to wszystko, co mąż w dobrej żonie znaleźć powinien, znalazł to, co mężczyzna z jego usposobieniem koniecznie znaleźć potrzebował, rzadką moc charakteru połączoną ze słodyczą obejścia. Oboje czas jakiś jeszcze przebyli w Warszawie, tęsknota jednak za Krakowem, zła wpływająca na wątłe zdrowie Turskiego, skłoniła ich do powrotu do rodzinnego grodu, gdzie dobrowolnie na skromniejsze skazali się życie, aby tylko nie być daleko od ukochanych murów i okolic.

Nieprzerwana praca do pism Warszawskich i Lwowskich, nie zdołała mu jednak zapewnić utrzymania. Trzeba było pomyśleć o pewniejszym kawałku chleba, powrócić na nowo na nauczycielską katedrę. Otrzymał posadę nauczyciela przy gimnazjum w Kołomyi i udał się na Pokucie, gdzie rok cały przepędził. Tu w wolnych chwilach od prac obowiązkowych napisał kilka powieści, między innymi „*Zochnę Krobiankę*,” komedję jednoaktową pod tytułem „*Faworyt*,” libretto do opery nie ogłoszonej dotąd, a wreszcie redagował wychodzące trzy razy na miesiąc na Bukowinie w Czerniowcach pismo: „*Ogniwo*.”

W obcym dla siebie żywiole na Rusi tęsknić musiał jeszcze bardziej za rodzinnym grodem, a bezustanna praca literacka, do szczętu podkopala jego zdrowie. Sądząc, że go Kraków uleczy, powró-

cił do niego w końcu r. z. z rozwiniętą chorobą nerwów, z zagrożonym niemocą organizmem. Trzymał się jeszcze na nogach, ale sam wychodzić nie mógł, najmniejszy niespodziewany hałas przerażał go, wprawiał w febryczne drżenie i ubezwładniał. Ostatnie też półrocze życia bez przerwy prawie spędzał w mieszkaniu, nie opuszczając jednak pióra, które oprócz robót obowiązkowych dla dziennika, stworzyło jeszcze nie ogłoszony dotąd drukiem poemat, pod tytułem „*Licytacja*,” nie drukowaną jeszcze również powieść „*Oczekiwany*” i powieść co tylko ukończoną w „*Kalinie*” pod tytułem „*Wnuczka*.” W dniu 7 Czerwca po raz ostatni zamknął powieki, przenosząc się do lepszego życia. Pokój jego popiołom!

Wolody Skiba.

## SŁOWACY

MORAWSCY.

Jednym z tak zwanych krajów koronnych, składających państwo Węgiersko - Austriackie, jest margrabstwo Morawskie, będące szczątkiem niegdyś potężnego i obszernego królestwa Wielko-Morawskiego, upadłego na początku X-go stulecia w skutek najazdu mongolskich Madziarów ze wschodu, a niemieckich Franków z zachodu.

Kraik ten, obejmujący tylko 386 mil kwadratów, liczy ludności około 1,900,000. Z tej około 1,400,000 mieszkańców należy do plemienia Słowiańskiego, a przeszło 500,000 do Niemieckiego. Ludność Słowiańska zajmuje dwie trzecie części powierzchni tego kraju, mianowicie okolice: zachodnią, środkową i wschodnią; Niemiecka zaś, zasiedla dwa pasy wzdłuż granicy południowej i północnej. Pierwszą składają: *Hanacy*, *Horacy*, *Walasi* i *Lasi*, *Chorwaci* i *Słowacy*; druga zaś składa się: 1) z *Sudetanów*, zamieszkujących stoki gór, leżących na północy, oraz 2) z *Kulendrów* i 3) z *Szenhengleterów*, wszystkich należących do tak zwanego przez etnografów szczepu Górno-Niemieckiego; czwarte pokolenie, żyjące w stronie południowej i nazywające się *Tajanerami* od rzeki Dyi,

zwaną po niemiecku *Taja*, należy do szczepu Bawarskiego.

Ludność Słowiańska jest pierwotna i do końca XII-go stulecia była jedyną na tej ziemi. Dopiero margrabia Henryk Władysław zaczął tu osiedlać Niemców, a za jego przykładem Olomunieccy biskupi oraz kapituły Olomuniecka i Berneńska; następnie zaś i rozmaite a liczne wtedy klasztory zasiedlone Niemcami i innymi cudzoziemcami, oraz konwenty Rycerzy Niemieckich i Ś-go Jana, których niemalą dążnością między innymi było germanizowanie wszytkiego, co nie było niemieckiem, ku chwale Boskiej (jak mawiano), a rzeczywiście dla materialnej korzyści cesarstwa Rzymsko-Niemieckiego ówczesnego, a jak się dzisiaj mówi „*Grossvaterlandu*.”

Wszystka ta ludność, tak Słowiańska jak i Niemiecka, nazywa się we względzie polityczno-administracyjnym, Morawianami; pod względem zaś etnograficznym: pierwsi Czechami, a drudzy Niemcami; mowę zaś ojczystą ma czeską i niemiecką.

*Hanacy*, mówiący najbardziej od innych różniącym się narzeczem języka czeskiego, mieszkają nad rzeką Haną, a w części i nad rzeką Morawą w okolicy Wiszkowa, Olomuńca, Lipnika i Kromierzyża; *Horacy*, których narzecze bardzo mało się różni od piśmiennego języka, przemieszkują na górach Czesko-Moraw-



Słowak Morawski.

skich oraz w Berneńskim, Olomunieckim i Znojemskim; *Lasi* i *Walasi*, żyjący na górnym porzeczcu Beczwy, mówią narzeczem, przechowującym mnóstwo starych słów i form językowych, oraz stanowiącym niejako przejście od języka Czeskiego do Polskiego i jak ten, mającym akcent tylko na przedostatniej zgłosce słowa; odzież zaś ich stanowi okrągły kapelusz, czerwona kamizelka i kapota zwana *župica*; na szyi nigdy nie noszą chustki. *Chorwaci* są potomkami osadników, sprowadzonych tu około r. 1580 i osiedlonych w trzech wsiach nad południową częścią rzeki Morawy; zachowują oni dotąd ubiór narodowy. Nareszcie całą

część wschodnią i część południową około Brzesławia, zaludniają *Słowacy*, których przedstawiają dwie ryciny (str. 348 i 349). Lud to silnej budowy ciała, jak jego pobratymcy—Słowacy Węgierscy. Słowak Morawski nosi w lecie krótką koszulę z płótna konopnego, także szerokie spodnie i mały pilśniowy kapelusz (klobuk), ozdobny wstążkami i piórami, oraz biały płaszcz z grubego sukna, który w zimie zamieniony zostaje na kozuch. Niewiasty noszą jak mężczyźni dosyć ciężkie buty na wysokich napiętkach z podkówkami.

Ludność żeńska margrabstwa Morawskiego przewyższa męską o 92,000 przeszło. Żywotność zaś Słowiańskiej nad Niemiecką ludnością coraz bardziej staje się wybitniejszą. Jednym z dowodów tego jest przernarodowanie się Niemców, widoczne już w licznych osadach wokolicy pomiędzy Rusinowem a Wiszkowem; podobnie coraz większe zmniejszanie się żywiołu Niemieckiego, azwiększanie Słowiańskiego w Kuczerowie, Krażku, Hluboczanach, Zwonicach, w okręgu Berneńskim, mianowicie w Modrzycach, gdzie niegdyś biskupi Olomunieccy siłą zniemczyli miejscowych mieszkańców; winnych znów stronach bywa, że gdy Niemiec chce sobie zaśpiewać coś wesolego, to śpiewa piosnki Czeskie. Czeszczenie się Niemców dzieje się nawet po miastach. I tak w samym Bernie, obecnie już większa połowa mieszkańców zalicza się do Czeskiej narodowości, a co ważniejsza, że teraz nie zdarza się już od paru dziesiątków lat, aby gdzie jaka rodzina Czeska uznała się za niemiecką, jak to niegdyś bywało z widoków materialnych lub innych jakich powodów, co miewa jeszcze miejsce z Polakami pod panowaniem Prusko-Niemieckiem.

*Ad. N. Nakeski.*

## Wystawa Przemysłowa w Petersburgu.

(Ciąg dalszy, patrz Nr. 27-y).

Co do wyrobów jedwabnych, Królestwo stoi bardzo nisko. Spółka jedwabnicza, która powinna była zająć się tym przemysłem, po chwilowem niepowodzeniu założyła ręce. Pan *Emil Hignet* gorliwy propagator ajlantusa, przysłał na wystawę próby rozmaite i kokony, z którymi produkuje się wszędzie, które jednak w rezultacie są tylko amatorskiem zatrudnieniem, i w niczém zgoła nie wpływają [na rozwój], a nawet



Słowaczka Morawska.

zaspieszanie jedwabnictwa w kraju. Drugim wystawcą jest pan *Worowski Józef*, mało przerabiający jedwabiu a więcej wełny i bawełny na obicia meblowe. Rosja jednak wystąpiła bardzo świetnie pod względem jedwabnych wyrobów, które w niektórych gatunkach mogą współzawodniczyć z francuzkami. Z innych przedmiotów, do tego oddziału należących z Królestwa pochodzących, wymienimy *Aleksandra Fajsta* z Warszawy szcztoki w pięknym asortymencie i próby użytkowania wszcztkarstwie odpadków od piór gęsich; próby te przynoszą zaszczyt panu *Fajstowi. Balle* i t. p. z Kalisza dostarczyli różnego gatunku, tasiemek do dobrych zaliczanych. *Kreskie*

*Adolf* z Pabianic, *Szanger* z Łodzi, dali kurtki, jubki, szaliki, pończochy i t. p. *Szpilrajn* z Warszawy, bardzo ładne guziki. *Rajchel* z Warszawy bieliznę, która już podobno i w Cesarstwie wyrobiła sobie należne uznanie. *Juszczzyk*, krawiec z Warszawy, premjowany już w Paryżu, bardzo ekonomicznie sporządzone wojskowe i cywilne ubranie. *Rauer* także z Warszawy, dał pięknie odrobione wykwintne męskie ubranie. *Starkman* z Warszawy, także ubranie. *Gajster* z Warszawy kobiece ubiory, a *Paja Marja* z Warszawy gorsety. Kapelusze przewyższające Rosyjskie dobrocią, wystawili *Wajgt* i *Lot* z Warszawy, a *Pohorecki* z Warszawy, fryzjer jedyny na

wystawie, wystąpił z fryzjerskimi przedmiotami. Petersburg dostawił bardzo wiele bogatych damskich strojów. Zwraçała także uwagę Waksatyna, to jest: płótno napuszczone tłustością rybą.

Gdyśmy już przegląd Działu I na wystawie dali do druku, doszła nas urzędowa wiadomość o nagrodach, otrzymanych przez polskich wystawców na rosyjskiej wystawie. Zamieszczamy więc tutaj wykaz wynagrodzonych z działu pierwszego, a o laureatach innych działów mówić będziemy przy opisie wystawy. Owoż z oddziału I, najwyższą nagrodę czyli *prawo używania na sztydach i wyrobach herbu państwa*, otrzymali panowie: *Hille i Ditrych* z Żyrardowa, *Karol Szajbter* z Łodzi i *Ferdynand Nitsche*, dawniej *Fidler*, z Opatówka; *medal złoty*: pan *Mikołaj Glinka* ze Szczawina; *medale srebrne*: panowie: *Aleksander Fajst* z Warszawy i *D. Szpietrajn* także z Warszawy za guziki; *medale brązowe* panowie: *Stanisław Skrutkowski* z Gawartowej Woli, *Faibus, Lange i Rozner* z Tomaszowa Rawskiego, *bracia Zimmermann* także z Tomaszowa szczególne za jasne kamizelki, *Borst* ze Zgierza, *Librach i Margulies* ze Zgierza za kort, *Majerhoff* z gub. Piotrkowskiej, *bracia Knotte* z Tomaszowa, *Hentzel Edward* z Łodzi, *Worowski Józef* z Warszawy, *Gajster Edward* z Warszawy, *Edward Loth* z Warszawy za kapelusze pilśniowe i słomkowe; *listy pochwalne*: pp. *Konstanty Piotrowski* z Lublina, *Walman* ze Zgierza, *Karol Kittaus* ze Zgierza, *Emil Hignet* z Warszawy, *Bale* i Sp. w Kaliszu za taśmy, *Juljusz Rejchel* z Warsz. *Józef Juszczyk* z Warszawy, *Mikołaj Jakóbczak* włościanin z pod Warszawy, za włościańskie ubranie gotowe i *Teodor Wejgt* z Warszawy za kapelusze. Razem z oddziału tego na 46 wystawców z Królestwa otrzymało nagrody wystawców 26, czyli przeszło połowa. W innych działach wypadło nagród:

|         |    |                       |        |    |
|---------|----|-----------------------|--------|----|
| w II na | 29 | wystawców z Królestwa | nagród | 12 |
| " III " | 33 | "                     | "      | 26 |
| " IV "  | 24 | "                     | "      | 23 |
| " V "   | 38 | "                     | "      | 19 |
| " VI "  | 45 | "                     | "      | 32 |
| " VII " | 8  | "                     | "      | 7  |

wogóle na 223 " " " 145

czyli że trzy czwarte wystawców otrzymało nagrody. Na ilość zatem nagród wystawcy skarżyć się nie powinni. Dziwnym atoli wydaje się, że pomiędzy wynagrodzonymi nie ma takich firm jak *Hordliczki* za szkła i *Temlera* i *Szwedego* za skóry i wytlómaczyć sobie tego nie możemy, widząc iż wyroby tych fabryk zajmowały jedne z najzaszczytniejszych miejsc na wystawie.

(Dokończenie nastąpi).

### TEATRY OGRÓDKOWE.

Poświęcając dziś osobny artykuł przedstawieniom teatralnym po różnych ogródkach, nie mamy bynajmniej zamiaru zdawać szczegółowego sprawozdania, raz dla tego, że w powodzi przeróżnych elukubracji scenicznych byłoby to rzeczą niemożliwą, a powtóre, podobne recenzje nie przynosiłyby nikomu żadnej korzyści. W właściwem znaczeniu wyrazu, nie można tego nazwać nawet teatrami; bo jest to coś, na co w języku litarackim nie ma wcale nazwiska....

Ponieważ jednak owe teatry ogródkowe rozpanoszyły się szeroko w naszym mieście i zyskały sobie pewną wziętość i uznanie publiczności, niepodobna więc puścić ich per non sunt i chociażby raz tylko warto pomówić o tém słów kilka, jeżeli nie dla tych, co tam bywają, lub grają, to dla tych, którzy nigdy ich jeszcze nie widzieli...

Owóż tedy, pierwsze miejsce pomiędzy temi ogródkowymi scenami, zajmuje teatrzyk pod dyrekcją p. Stobińskiego, w tak nazwanej *Alhambrze* przy ulicy Miodowej. Pan Stobiński jako dyrektor okazał wiele sprężystości. Na towarzystwie jego znać rękę zdolnego kierownika, a co najbardziej poczytujemy za zasługę panu Stobińskiemu, że chociaż w ciasnym zakresie i w pośród przeważnych okoliczności, rozumie i szanuje sztukę. To też role przez artystów są jeżeli nie zawsze dobrze oddane, to przynajmniej jak się należy wyuczone, co już jest nie małą rzeczą, bo w innych miejscach słuchacze zmuszeni są raczej podziwiać zręczność suflera, aniżeli grę aktorów, którzy nie tylko że nie zadają sobie żadnej pracy w wyuczeniu się ról, ale nawet uważają to za rzecz zupełnie podrzędną. Wybór sztuk, czy sztuczek w *Alhambrze*, mniej więcej dobierany jest umiejętnie i o ile wymagać od ogródkowej sceny można, wystawione są starannie i nawet z pewnym poczuciem artystycznych wymogów aranżowane. Słudność, czystość i subordynacja sceniczna widoczna na każdym kroku, nic więc dziwnego, że nawet oczy, przyzwyczajone patrzeć na bardzo dobrych artystów i na wyborną grę, w *Alhambrze* z niesmakiem odwracać się nie potrzebują. Przy takich warunkach słusznie bardzo przedstawienia w *Alhambrze*, cieszą się tak znakomitým powodzeniem, jakiego żaden z ogródkowych teatrów nie posiada. Z przyjemnością zaznaczamy tutaj fakt, że w *Alhambrze*, bywa czasem przeszło tysiąc osób. Trudy więc dyrektora i jego artystów, pomiędzy którymi zauważyliśmy wcale niepoślednich aktorów i wcale inteligentne aktorki, wynagradzane są w należyty sposób tak pod względem moralnego uznania, jak i materialnych korzyści.

Nieży już stoi *Figaro* przy ulicy Nowy-Świat pod dyrekcją pana *Modzelewskiego*, chociaż i ten ostatni nie mało okazuje scenicznego doświadczenia, a jako artysta, do lepszych zaliczony być winien; zdaje się jednak, że towarzystwo pana *Modzelewskiego* nie tak już jest dobrane, jak poprzednie i ztąd nie rzadko w grze i w wystawieniu, uderzają w oczy różnego rodzaju nierówności, szkodliwie oddziaływające na całość i szczegóły. Bądź co bądź, *Figaro* ma również i bardzo słusznie, dość liczne koło zwolenników, którzy z ochotą dają w pogodny wieczór rozzerwać się po całodzienniej pracy.

Co do *Tiwoli*.... *recenzent zamilczeć woli*.... i zamilczałby niezawodnie, gdyby nie obowiązek wypowiedzenia wszechprawdy panu *Russanowskiemu*, dyrektorowi teatrzyku w *Tiwoli*, że w podobny sposób urządzenie przedstawień, jest po prostu żartowaniem sobie z tego wszystkiego, co ludzie przyzwyczaili się nazywać pięknem. Są chwile, że na przedstawieniach w *Tiwoli* ze wstrętem trzeba odwracać oczy, aby nie patrzeć na szarżowanie dawno już do grobu pochowanymi efektami i prawie zawsze należy zatykać uszy, aby nie słyszeć kaleczenia języka i kompletnie bezmyślniej dykcji... A cóż dopiero mówić o wyuczeniu się ról, kiedy sam pan

dyrektor wychodzi na scenę i, ufny widać w swoje artystyczne natchnienie, nie tylko nie słucha suflera, ale najczęściej plecie koszałki opalki najszkaradniejszym językiem, jaki się chyba gdzieś chował w zapadłych gniazdach na w pół dzikich Jadźwin-gów...

Zdaniem naszym pan Russanowski powinienby chyba już pomyśleć o jakim innym przemyśle, bo scena, nawet ogródkowa, dla podobnego rodzaju dyrektorów i aktorów, pod barwą koniecznego upadku, dawać przytułku nie może i nie powinna...

Oprócz tych trzech teatrzyków, mamy jeszcze dwa cudzoziemskie: Eldorado, gdzie, jak się bardzo słusznie wyraził „Kurjer Warszawski“, nie jeden ze skaczących na scenie, przeskakując resztki swojego talentu, który z resztą nigdy swój prawdziwej godności nie rozumiał,— i Alkazar, gdzie niemieccy aktorowie chcą koniecznie wmówić w tutejszych mieszkańców, że są prawdziwymi scenicznymi gwiazdami, które para szczęśliwie nam przyniosła ze znanych krajów szlafroków, pantofli i kartofli. A tymczasem, pomimo płatnych reklam, są to po prostu najbardziej wulgaryczni aktorowie i aktorki, zebrani z szarych końców personażu prowincjonalnych scen niemieckich, którzy uważali za stosowne uszczęśliwić nas, a my przeciwnie uważalibyśmy się za bardzo szczęśliwych, żeby nas już więcej nie uszczęśliwiali...

Publiczność wcale nielicznie uczęszcza do Alkazaru, jakkolwiek „Kurjer Świąteczny“ zapewniał, że ma być wystawiona ogromnej wielkości tabakierka, na środku ogródka, służąca spektatorom do odpędzenia snu i ziewania.... Śnać nie wielu jest w Warszawie amatorów niemieckiej tabaki i hec niemieckich, bo publiczności jak było mało, tak i jest mało.

Francuzkie Eldorado, prawdę powiedziawszy, bardzo słabe daje pojęcie o prawdziwym Eldorado... Trzeba być albo bardzo zblazowanym, albo niewinnym, jak... no, niech będzie fijołek, żeby zachwycać się wdziękami, gra i głosem takich ochrzypłych *zyciem* sylfid francuzkich...

Już też co prawda i publiczność nie bardzo jest wymagająca; nie zwykle wyrzucony w górę pi-ruet nogą, odrazu chwyta za serce oczy widzów, bo serce spektatorów, znajduje się nie w piersiach, tylko w oczach...

Na tém kończymy sprawozdanie o ogródkowych teatrzykach, poczynając sobie za miły obowiązek jeszcze raz nadmienić, że scena, zostająca pod dyrekcją pana Stobińskiego, ze wszech miar zasługuje na poparcie i uznanie, czego zresztą publiczność do tego czasu bardzo świetne daje dowody.

M. Dzikowski.

## Wiadomości Techniczne.

— Promy parowe Fowler'a na ciałinie Calais'tańskie. Znajdują się obecnie rozmaite projekty, dla szybszego i wygodniejszego połączenia Anglii z Francją. Olbrzymi projekt podtunelowania ciałiny Kaletańskiej, z powodu ogromnych kosztów i długiego czasu, jakiego do wykonania tego dzieła byłoby potrzeba, zdaje się iż przynajmniej w naszym wieku, nie przyjdzie do skutku.

Drugi projekt zasadza się na rzuceniu mostu przez całą szerokość ciałiny na pływających filarach, dla uzmysło-

wienia którego zawiązało się obecnie towarzystwo, mające jedynie zadanie wybudowania modelu, który będzie kosztował 200,000 franków.

Trzeci w końcu projekt, który wedle *Engineer'a* ma wszelkie szanse powodzenia i który zapewne wkrótce wzięty będzie pod uwagę, są to *promy parowe Fowler'a*. Inżynier ten, znany już czytelnikom naszej *Gazety Rolniczej* z powodu budowy pług parowego (obacz № 14 *Gazety Rolniczej* z r. b.), projektuje— swój pomysł rysunkami i modelami objaśniając wybudować promy, na któreby cały pociąg kolejowy z wyjątkiem lokomotywy i tendra mógł wjechać, tak, aby pasażerowie jadący z Paryża do Londynu i odwrotnie, nie potrzebowali się do innych wagonów przesiadać, jak również aby ładunków nie potrzeba było kilka razy z wagonów na statek i ze statku znowu na wagony przeladowywać. W tym celu zbudują się kolosalne promy parowe 450 stóp długie, a 80 stóp szerokie pomiędzy kołami statku, z dwoma maszynami parowymi po jednej do każdego koła, razem 1,500 koni parowych wynoszącymi. Tak na angielskiej jak i na francuzkiej przystani—zbudowane będą stacje pocztowe, do których parowe promy będą mogły zawijać w każdym wodostanie, przy przyplywie lub odpływie morza. Stacje będą miały perony ruchome, które z pomocą hydraulicznych przyrządów będą mogły być podnoszone lub opuszczane, stosownie do tego, przy jakim wodostanie prom parowy do stacji zawinie. Na tak ruchome szyny, zostanie pociąg wepchnięty, a następnie przyprzężona lokomotywa pociągnie go natychmiast do miejsca swego przeznaczenia. Siła maszyny promowej jest tak obliczona, że cały przejazd przez kanał, nie będzie trwał dłużej nad jedną godzinę (obecnie 2 do 2½ godzin zwykle pasażerskimi statkami); upewniają także, że wachania się promów z powodu ich olbrzymiej wielkości, przy najgorszym nawet powietrzu tak będą małymi, że pasażerowie chorobie morskiej, której się tak obawiają, nie będą ulegać. Promy same urządzone będą z wielkim zbytkiem i komfortem. Ponieważ zaś od obudwóch portów koleje żelazne wprost do Paryża, a z drugiej strony ciałiny do Londynu pójdą, drogę więc z Paryża do Londynu odbyć będzie można o 2 godziny wcześniej niż dotąd, to jest w 9-ciu godzinach. Całe to dzieło ma być we dwa lata ukończone i wyanszlagowane jest na dwa miliony funtów szterlingów.

J. P.

## ROZMAITOŚCI.

— Ostatnia sessja zgromadzenia drukarzy w Warszawie. „Drukarstwo, czyli sztuka drukarska, mówi *Encyklopedia Powszechna*, wpływem, jaki wywarło na cywilizację i postęp człowieczeństwa, jedno z najznakomitszych zajmuje miejsce pomiędzy wynalazkami ducha ludzkiego, słusznie więc w dziejach świata przeważną i nieprzebytą stanowi epokę.“

Przytoczyłem tych słów kilka dla tego, aby wykazać, czém drukarstwo być powinno. Ze smutkiem jednak wyznać muszę, że drukarzom tutejszym, z małemi wyjątkami, daleko jeszcze do stanowiska, jakie powinni zajmować w społeczeństwie. Dowód tego mamy w ostatniej sessji tegoż Zgromadzenia. Sessja ta, odbyta w dniu 25 Czerwca r. b., w gmachu nowego ratusza, pod prezydencją W-go Stodulskiego, Asessora tutejszego Magistratu, wykazała jasno niedostatki, które, zdaniem mojem (i wielu współkolegów moich), usunięte być powinny.

Postanowienie Księcia Namiestnika w Królestwie Polskiem „o Zgromadzeniach rzemieślniczych, tudzież kupcach, fabrykantach i t. p.“, wyraźnie orzeka, że wszyscy utrzymujący warsztaty, fabryki, zakłady przemysłowe i handlowe etc., powinni posyłać uczniów swoich do szkół *rzemieślniczo-niedzielnich*

(lub handlowych), wyjąwszy, jeżeli ci udowodnią świadectwami, że ukończyli *trzecią klasę* w średnich zakładach rządowych.

Otóż w liczbie 27 zapisujących się uczniów, żaden podobno powyższego świadectwa nie przedstawił, pomimo, że artykuł 1-szy przepisów, wydanych przez Urząd Starszych dla uczniów i czytany tymże na sessji, wyraźnie powiada, że uczeń, który nie złoży świadectwa z ukończonych klas 3-ch w Szkołach Publicznych, do Zgromadzenia przyjętym nie będzie. "Na cóż więc ta komedja? Albo przedstawiający uczniów do zapisu powinni składać powyższe świadectwa, albo posyłać tychże do szkoły rzemieślniczej. Nawet W-ny Stodulski, delegowany ze strony Rządu, warunkowo podpisał tylko protokół sessji, gdyż powyższych świadectw, wymaganych od zapisujących się przedstawionych nie miał i wyraźnie zaznaczył, że takowe albo powinny być przedstawione później, albo uczniowie do szkoły rzemieślniczej posyłani być powinni. Na złożenie świadectw

a w księgach Urzędu Starszych zapisani są na lat sześć! Smutne to są fakta, jednakże prawdziwe. Dla zapobieżenia więc temu, Urząd Starszych wymagać powinien przedstawiania sobie piśmiennej umowy, zawieranej z rodzicami lub opiekunami uczniów, gdyż umowa zawierana z małoletnimi, uważaną być powinna za nieważną i niebyłą.

Na téjże sessji udzielono 8-iu wdowom wsparcie po rsr. 5, a wpływ ofiar dobrowolnych od wypisujących się i zapisujących, wynosił tylko około 420 rubli. W Banku zaś złożony ogólny fundusz należący do Towarzystwa, wraz z summą rs. 420 wyżej wymienioną, wynosi rs. 4,343 kop. 30.

Kazimierz Piotrowski,  
Towarzysz Sztuki Drukarskiej.

Przyp. Redakcji. Zgodnie z wypowiedzianą przez nas wartykule wstępnym N-ru 27-go Opiekuna Domowego zasadą, ujawniamy myśli, objęte artykułem p. Piotrowskiego, nie przyjmując na siebie żadnej odpowiedzialności.

## SZKICE OBYCZAJOWE.

Pomysł i rysunek

Leona Kunickiego.

(Charakterystyka wásów).

III.

(Dokończenie, patrz Nr. 28 i 29-ty).



Wásy moine.

powyższych czekać można *ad calendas graecas*, ale posyłanie do szkoły rzemieślniczej może nastąpić i z konieczności nastąpić powinno.

Na téjże sessji wypisało się także 28 uczniów, na Towarzystwów. Nie od rzeczy będzie słów parę o takich uczniach przytoczyć, a raczej o nadużyciach, jakie praktykowane są w niektórych zakładach, a które dowodami poprzeć mogę.

Robiąc umowę z uczniami o czas trwania nauki, oznaczają im przeciąg czasu np. 5-letni, (mówię naprzykład, bo czas dłuższy zwykle praktykowanym bywa), z wyraźnym orzeczeniem, że czas nauki, w razie dobrego sprawowania się ucznia, skrócony będzie o rok. Gdy jednak przyszło do zadosyćuczynienia umowie, oświadczone im, że uważają za ważną tylko *piśmienną umowę!!* Po skończeniu nareszcie téjże, *zmuszono* ich do złożenia piśmiennej deklaracji, że pracować będą przez miesiący sześć za rsr. 15 (miesięcznie).

Nakoniec, niektórzy umawiają się z uczniami na lat cztery,



Wásy propinatorskie, ekonomiczne lub mniejszych dzierzawców.

ności za doniosłość zarzutów i cyfr w nim postawionych, otwierając zarazem pole stronie przeciwniej do usprawiedliwienia się.

## Korrespondencja od Redakcji.

— Ks. Z. z *Agłony*. Co do kuchenek, jakie wspomina nie pismo przez Szanownego Księdza Proboszcza *praktycznemi* nazywa, nie mieliśmy sposobności sprawdzić rzetelnej dogodności takowych i dla tego też zalecać ich nie możemy. Natomiast *Opiekun Domowy* poda w niedługim przeciągu czasu z rycinami opis Czeskich kuchen, które odznaczają się praktycznością niezaprzeczoną i taniością.

— P. K. W...ri. Tłumaczeń, nawet w przedmiotach historycznych, jako przechodzących program naszego pisma, Redakcja nie przyjmuje.